

かわらばん 妻入り

事務局
新潟県出雲崎町
教育委員会
☎0258-78-2250
FAX 78-4559

第8回 街並ギャラリー開催

昨年9月15日(土)から17日(月)の3日間にわたり開催しました、「第8回妻入り街並ギャラリー」の様をお伝えします。

昭和62年、後に当協議会を立ち上げ、初代会長となった故鈴木豊吉氏を中心とした「街並活性化研究会」が、街並保存活動の一環として、「夏休みに藝大生を招待し、出雲崎町の『妻入りの街並』を描いてもらい、そのスケッチ画を地元に残してもらえないか」と、東京藝術大学の事務局長さんへ提案をいたしました。

事務局長さんから、当時日本画

科主任教授の平山郁夫先生(後の藝大校長)へ取り次いでいただき、同年の夏から、東京藝大日本画科大学院生等による「出雲崎街並スケッチ合宿」が始まりました。

それから現在に至るまで、多くの学生がこの合宿に参加をしていただきました。参加者の中には、その後画壇にその名を連ねるようになった方々も多数おられます。今年度も7月末に10人の藝大生が町を訪れ、3泊4日のスケジュールで合宿を行いました。合宿で

は、スケッチ画作成の合間に、出雲崎小・中学校の児童・生徒にスケッチ画講習会などを行ってもらい、それぞれの方が街並みを描いた素晴らしいスケッチ画を残して行きました。なお、今回描かれたスケッチ画は現在妻入り会館に展示してあります。

この合宿で描かれたスケッチ画は、全部で356点にもおぼり、その全てが出雲崎町の素晴らしい宝物となっており、海岸地区のウォーキングロードにパネルとして展示をしたり、またこの『かわらばん 妻入り』の挿絵として使用するなど、街並のPRにも一役買ってもらっております。これらのスケッチ画を海岸地区の町屋等に展示し、スケッチ画と街並みの両方を楽しんでいただこう、との考えからこの「街並ギャラリー」がスタートし、

今年で8回目を迎えました。

今回は、海岸地区の妻入りの町屋等6会場で約40点のスケッチ画を展示しました。3日間で延べ

約400人の方が来場され、成功裡に開催することができました。



他地域の「街並み団体」と交流しました

昨年10月6日(土)、7日(日)の2日間に渡って村上市で開催された「第7回 新潟県まちなみネットワーク大会」に、会長をはじめ

め当協議会から5人のメンバーが出席してきました。この大会は、新潟県内の街並み団体が一堂に会する大会で、今回はちょうど村上市で『町屋の屏風祭り』が開催されるこの時期に合わせて実施され、また『第2回北信越街並みゼミ』との同時開催ということで、県内だけでなく、県外の街並み団体の方でも大勢参加しておりました。昨年度、当協議会がこの大会を開催するにあたって大変お世話になった「越後村上・城下町まちなみの会」の吉川真嗣さんをはじめとした村上市の街並み団体の皆さんから、市内をご案内いただきながら村上地域の街並みへの取組を学び、また北信越地域の進んだ取組をしている団体からも自分たちが行っている取組について教えていただいたり、また出雲崎町の街並みについての意見をいただくなど今後の街並保存事業への参考となる大会となりました。

また、11月20日(火)には、村



上市小俣宿の「小俣ふるさと学校」のみなさん25人が出雲崎町を訪れました。当会の会長および副会長が街並を案内したあと、妻入り会館にて会合を行いました。会合の中では共通の悩みである景観保存の方法や空き家対策などについて、お互いに意見を交換しました。当協議会では、このように各地の街並み団体と交流し、お互いに良い部分を学びながら、出雲崎の街並を守り、さらに生かしていくよう努力をしていきたいと思っております。

妻入りの街(四十六) 住吉町 磯野 猛

人物往来 青津晴陰

尼瀬の代官所跡の裏山に小さな稲荷神社があります。稲荷様は米の神様であり、また商業神や屋敷神としても信仰されています。江戸幕府の代官たちは代官所の敷地の中や周辺に必ず稲荷社を祀り、職務に精進しておりました。出雲崎代官所にも稲荷社があり、その左手には細長い歌碑が建てられています。文字が読めません。町が作った案内板には天保十二年に青津藤左エ門という人が建てたという説明文が書いてあります。

この歌碑について、『出雲崎編年史中巻』の二二九頁には、「天保十三年(一八四二) 青津晴陰先考追慕の歌碑を建つ。」という項目があります。その中には、「晴陰は青津藤左エ門と稱し、代官所の引受元締

役なり。当町至る所にその筆蹟遺れり」と書かれてあり、歌碑は父追慕のため建てたとあります。そしてその後には、

浦波もた、ぬこよひの空なれば
島山かけてすめる月哉

という歌が一首誌されております。しかし、歌碑に彫られたのは次の別の三首あることが判明しました。

うなばらの

かぎりを見するうてなかなか
入日のかたやもろこしの空

よのうさも

わすれらにけり朝ぼらけ
沖のほかけにみゆる島山

たゆるまも

なく荒波はよすれども
神よのま、の伊弥彦の山

そして自分を養いし父は母方の

叔父で、幼年のころ出雲崎におられ、そして自分も出雲崎に五年務めたので記念にこの碑を建てたと誌されております。

青津晴陰という元締は三代に亘って出雲崎に来たことになります。青津晴陰は、代官青山九八郎の配下として出雲崎に五年在人した役人であり、武藝に優れ、また歌も多く作るなど文人としても街の人々と親しく交わっていたようです。

晴陰はまた、次のような歌を残しております。(天保七年)

出雲崎の館に春立ける日よめる
おしなへて春立ものをこしの浦
などをやみなく雪の降らるむ

こしの国出雲崎のうらに盆お
どりということとて少女、う
かれめの漁夫うち笛吹鼓なら
し立まふを見てよめる

外七首あります。そして五年務めた出雲崎から信州方面に出立。青山代官とともに武蔵下総(千葉県)へ旅立ちます。その時にはこのような歌を残しています。

国人のなさけあまりて
旅立つも

袖はなみだを包かねつつ

すみなれし

里をけさとてわかるれば

幾度となく帰り見るかな

きのふまでそかひに見てし
弥彦(いやひこ)の
山にもけふはわかれぬるかな

文人として町の人々と交わった役人ですが、天保時代の越後は米の不作が続く、難民ともいえるべき人が多かったのですが、出雲崎代官所の管内では人々への対応が良く、幕府老中からもこうした役人

や町の重立衆が代官とともに表彰されております。

この青津晴陰の子孫に当たる方が、平成二十四年八月に先祖の書き残したものの調査を兼ねて出雲崎へ来られ、稻荷社の歌碑を見て非常に感激しておられました。晴陰の歌作品はこの町にまだ残されています。



お知らせ

「天神さま街道」

開催!

毎年、1月から3月の初めごろまで出雲崎・柏崎・刈羽の3地区にて開催されている「天神さま街道」。3回目となる今回は、28の会場(詳しくは次ページの「天神さま街道 会場一覧」をご覧ください)にて様々な「天神様」を展示いたします。是非ご覧になつてください。なお展示期間は会場により異なりますのでご確認ください。

【お問い合わせ先】

・三忠呉服店

(TEL) 0257-22-3624

・天領の里 (TEL) 78-4000

※「天神さま」をお持ちの方で、貸していただける方がいらつしやいましたら、教育委員会(TEL 78-2250)までご連絡ください。

「天神さま街道」会場一覧

番号	会場	住所	展示期間
1	天領の里 時代館	出雲崎町尼瀬 6-57	1/19 (土) ~ 3/3 (日)
2	北国街道 妻入り会館	出雲崎町稲荷町	1/26 (土) ~ 2/25 (月)
3	良寛記念館	出雲崎町米田 1	1/19 (土) ~ 3/3 (日)
4	大黒屋菓舗	出雲崎町尼瀬 293	1/19 (土) ~ 3/3 (日)
5	石地郵便局	柏崎市石地 712	1/7 (月) ~ 1/25 (金)
6	吉田 隆介	柏崎市宮川 2295	1/7 (月) ~ 1/25 (金)
7	柴長ルーフサービス	柏崎市荒浜 2-5-16	1/7 (月) ~ 1/25 (金)
8	刈羽郵便局	刈羽村刈羽 713-4	1/7 (月) ~ 1/25 (金)
9	トレーラーハウスカフェ 東風	刈羽村滝谷 1976	1/6 (日) ~ 1/21 (月) (日・月のみ)
10	おこめハウスイマイ	刈羽村滝谷 545-1	1/7 (月) ~ 1/25 (金)
11	リサイクル ほそ山	柏崎市原町 5-58	1/7 (月) ~ 1/25 (金)
12	村山 照家	柏崎市茨目 3-1-48	1/7 (月) ~ 1/25 (金)
13	阿部 健一	柏崎市茨目 2-17-12	1/7 (月) ~ 1/25 (金)
14	安田館	柏崎市安田 1724-3	1/7 (月) ~ 1/25 (金)
15	高橋 克英	柏崎市半田 1-11-28	1/7 (月) ~ 1/25 (金)
16	岬 ひとひた	柏崎市番神 2-10	1/7 (月) ~ 1/25 (金)
17	泉自転車屋	柏崎市中浜 1-9-9	1/7 (月) ~ 1/25 (金)
18	原 惣衛門工房	柏崎市大久保 2-3-12	1/7 (月) ~ 1/25 (金)
19	フルーベル新橋 (奈良沢)	柏崎市新橋 13-13	1/7 (月) ~ 1/25 (金)
20	英数教室	柏崎市柳橋町 1-25	1/7 (月) ~ 1/25 (金)
21	明照保育園	柏崎市西本町 2-4-11	1/7 (月) ~ 1/25 (金)
22	丸見屋 はきもの店	柏崎市駅前 1-5-8	1/4 (金) ~ 1/25 (金)
23	高橋 功一	柏崎市東港町 4-13	1/26 (土) ~ 1/31 (木)
24	ギャラリー 十三代目長兵衛	柏崎市学校町 3-12	1/4 (金) ~ 1/25 (金)
25	ビューティーハウス・イヴ	柏崎市東本町 1-15-5 フォンデュ 1F	1/4 (金) ~ 1/25 (金)
26	北野屋スポーツ	柏崎市 1-16-33	1/4 (金) ~ 1/25 (金)
27	ぶんどとじむき オオガケ	柏崎市四谷 1-10-30	1/4 (金) ~ 1/25 (金)
28	三忠呉服店	柏崎市四谷 1-12-37	1/4 (金) ~ 1/25 (金)

あとがき

新年あけましておめでとうござ
います。

新年早々大雪になり驚きました。
二日は獅子舞で一日中強風とみぞ
れ混じりのなか、寒さに耐え頑張
り通しました。町内外の人達がと
ても協力的で感謝しています。夕
方からの新年会では、大変盛り上
がり疲れも強風のように吹き飛ん
でいき、終わり頃には眠くなり、
やつとの思いで自宅に帰り、あつ
という間に夢の世界に入ってしまった
しました。これから、冬の最も寒
くなる時期を迎えます。省エネも
大事ですが、体のことを考えて、暖
房を控えないようにしてください。
又、この時期は火災が最も増えま
す。ストーブに灯油を入れるとき
には必ず火を消してから行つてく
ださい。

本年も、皆様にとって幸せな年
でありますよう、心からお祈り申
し上げております。

石井町 納谷 稔